

臺北市 108 年教師組客家語字音字形答卷

【海陸腔】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

| 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 | 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 |
|----|-------|-------|----|-------|--------|
| 1 | 「貢」膿 | gungˇ | 16 | 「洩」農藥 | siedˇ |
| 2 | 「囉」嘴 | feˇ | 17 | 石「礮」 | donˇ |
| 3 | 「𩷶」食 | labˇ | 18 | 「兌」現 | duiˇ |
| 4 | 肉「麌」 | fuˇ | 19 | 「匱」人 | kuai |
| 5 | 「𠵼」鹹菜 | cibˇ | 20 | 「擺」忒 | vog |
| 6 | 「勾」挽 | gieuˇ | 21 | 「訥」嘴 | auˇ |
| 7 | 「擺」味 | lauˇ | 22 | 「炙」茶 | zhag |
| 8 | 側「賺」 | rhamˇ | 23 | 電線「樁」 | dunˇ |
| 9 | 「浸」青 | zimˇ | 24 | 飯「筭」仔 | deuˇ |
| 10 | 「鉸」刀 | gauˇ | 25 | 「湧」出來 | pudˇ |
| 11 | 「箇」箕 | cab | 26 | 噏「眵」 | zhiˇ |
| 12 | 大「籀」 | kieuˇ | 27 | 「墓」地 | muˇ |
| 13 | 「摠」人 | fudˇ | 28 | 辦「檻」 | chang+ |
| 14 | 豪「傑」 | kiedˇ | 29 | 「塗」洗 | kauˇ |
| 15 | 「𦓐」斜 | liamˇ | 30 | 「頓」井 | dunˇ |

| 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 | 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 |
|----|-------|--------|----|-------|---------|
| 31 | 收「擎」 | ciu \ | 49 | 「跋」上樹 | bag |
| 32 | 「噍」飯 | ciau+ | 50 | 「嘂」風箏 | pang \ |
| 33 | 「𠵼」兜仔 | pang \ | 51 | 青「暝」 | miang \ |
| 34 | 桶「箍」 | kieu \ | 52 | 「撮」把戲 | cod |
| 35 | 使「梟」 | hiau \ | 53 | 「熇」燥 | hog |
| 36 | 結「疤」 | pi ✓ | 54 | 靚「媸」 | zhe ✓ |
| 37 | 「閤」雞 | rham \ | 55 | 「剉」一刀 | qiam \ |
| 38 | 「揅」佢知 | dud | 56 | 「拈」甜 | ngiam \ |
| 39 | 破「格」 | gag | 57 | 「篾」骨 | med \ |
| 40 | 牽「覺」 | gau ✓ | 58 | 「領」頭 | ngam ✓ |
| 41 | 擲「拶」來 | zad \ | 59 | 狗「蟲」 | sed |
| 42 | 「擐」包袱 | kuan+ | 60 | 「煽」茶 | pu |
| 43 | 牙「搓」仔 | co ✓ | 61 | 「擣」滌 | sen ✓ |
| 44 | 生「鹵」 | lu \ | 62 | 「礮」下來 | kam ✓ |
| 45 | 「鑪」溜皮 | lu \ | 63 | 「轔」頭 | hien ✓ |
| 46 | 夭「孱」 | zan \ | 64 | 孔「竅」 | kiau ✓ |
| 47 | 「擗」一拳 | zied \ | 65 | 阿「謔」 | no ✓ |
| 48 | 棄「權」 | kien | 66 | 「兜」茶 | deu \ |

| 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 | 題號 | 客家語漢字 | 客家語拼音 |
|----|--------|----------|-----|-------|---------|
| 67 | 應「酬」 | chiu | 84 | 「𠵼」乳 | rhog |
| 68 | 「杉」仔樹 | cam+ | 85 | 肝「𦓐」 | kin \ |
| 69 | 毛「蘭」 | lan | 86 | 「𧆚」落去 | gio \ |
| 70 | 「笨」筍 | bun \v | 87 | 耳「砲」 | to |
| 71 | 「揾」粽 | gi \v | 88 | 腦「𠂇」 | sin \v |
| 72 | 「𦗉」香 | kien \v | 89 | 發「癩」仔 | led \ |
| 73 | 半「晝」 | zhiu \v | 90 | 鬥「樺」 | sun \v |
| 74 | 還「慶」 | kiang \v | 91 | 落「雹」 | pog \ |
| 75 | 「跔」手跔腳 | giu \ | 92 | 「賣」仔 | mag |
| 76 | 「搵」彎 | vud | 93 | 「煲」湯 | bo \ |
| 77 | 落「鑊」 | vog \ | 94 | 「閑」水 | hia \v |
| 78 | 「鑊」頭 | giog | 95 | 「捽」玻璃 | cud \ |
| 79 | 疲爬極「蹶」 | kied \ | 96 | 「另」力 | nang + |
| 80 | 管「酌」 | zhog | 97 | 「𠂇」針 | kien \v |
| 81 | 「篤」實 | dug | 98 | 「笏」竹 | ned |
| 82 | 「酵」嫲 | gau \v | 99 | 扭腳「髀」 | bi \v |
| 83 | 「破」案 | po \v | 100 | 好「展」 | dien \v |

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

| 題號 | 客家語拼音 | 客家語漢字 | 題號 | 客家語拼音 | 客家語漢字 |
|----|------------------|-------|----|-------------------|-------|
| 1 | 「gon＼」 co＼ | 菅 | 17 | gai＼ 「lon＼」 er | 健 |
| 2 | 「nong」 rhau＼ er | 囊 | 18 | 「lang」 sam＼ | 晾 |
| 3 | 「ned」 ton＼ | 捏 | 19 | 「pu」 shog＼ | 瓠 |
| 4 | chi 「ngi」 | 疑 | 20 | pung＼ 「deu＼」 | 竇 |
| 5 | pon+「sam＼」 | 糝 | 21 | 「gu＼」 hied＼ | 臘 |
| 6 | ngiu＼ 「ziu＼」 | 揪 | 22 | 「giug＼」 shi＼ | 揭 |
| 7 | 「bed」 zau＼ | 燭 | 23 | giog 「zang＼」 | 睜 |
| 8 | 「lien＼」 chud loi | 噏 | 24 | 「cha＼」 fu＼ teu | 揷 |
| 9 | 「chog」 tien | 踔 | 25 | 「gi＼」 li＼ | 拘 |
| 10 | tong 「sed」 | 虱 | 26 | 「ngiab」 log＼ hi＼ | 凹 |
| 11 | 「pun」 fo＼ | 歎 | 27 | lang 「dab＼」 | 嗒 |
| 12 | 「dun＼」 pon+ | 燉 | 28 | du＼ 「giau＼」 | 徽 |
| 13 | rhung＼ 「rhog」 | 躍 | 29 | da＼ kung＼ 「kiau＼」 | 翹 |
| 14 | chiu＼ 「dem＼」 | 慙 | 30 | pin 「tiau＼」 mi＼ | 耀 |
| 15 | lui 「med＼」 | 墨 | 31 | 「sia」 ngin | 錫 |
| 16 | 「cau＼」 tien | 杪 | 32 | hi＼ 「piau＼」 | 膘 |

| 題號 | 客家語拼音 | 客家語漢字 |
|----|--------------------|-------|
| 33 | 「dam」 de | 譖 |
| 34 | 「giem」 goi √ | 弇 |
| 35 | 「gog丶」 rhan丶 shi √ | 敍 |
| 36 | 「kag丶」 tam | 喀 |
| 37 | 「bud丶」 can shui √ | 咤 |
| 38 | shiu √ 「ag」 | 鉅 |
| 39 | 「kog丶」 mun | 搊 |
| 40 | 「zab」 zen √ | 砸 |
| 41 | 「chui+」 ha丶 loi | 墜 |
| 42 | 「kied丶」 san丶 | 蹶 |
| 43 | 「dang丶」 gung丶 | 盯 |
| 44 | 「bied丶」 zhoi √ gog | 擊 |
| 45 | 「du √」 cien | 貯 |
| 46 | 「vun」 zhu丶 coi √ | 炆 |
| 47 | ng 「lin丶」 | 鱗 |
| 48 | hi √ 「pong」 | 脣 |
| 49 | dai √ 「kien √」 | 睬 |
| 50 | 「had」 mug | 瞎 |

| 題號 | 客家語拼音 | 客家語漢字 |
|----|-----------------------|-------|
| 51 | 「giam丶」 shin丶 | 兼 |
| 52 | 「san丶」 ted | 動 |
| 53 | ca 「lui √」 er | 纂 |
| 54 | 「bang √」 hen | 繡 |
| 55 | 「cam √」 coi √ | 慘 |
| 56 | 「sau丶」 ce loi | 捎 |
| 57 | 「men √」 sim丶 sii+ | 惱 |
| 58 | teu hin no √ 「bien √」 | 痘 |
| 59 | 「pa」 pon+ | 划 |
| 60 | 「kai丶」 dam √ | 核 |
| 61 | gim √ 「ki+」 | 忌 |
| 62 | 「ngan」 ton丶 | 刲 |
| 63 | hiung丶 「pu」 | 脯 |
| 64 | mug 「pu √」 | 瞓 |
| 65 | 「sab」 sui √ | 僵 |
| 66 | med丶 「nong丶」 | 瓢 |
| 67 | 「iag丶」 shiu √ | 撋 |
| 68 | 「giau √」 zhi丶 | 噉 |

| 題號 | 客家語拼音 | 客家語漢字 |
|----|------------------|-------|
| 69 | 「bien✓」dung＼si＼ | 搣 |
| 70 | hi✓「kuag」 | 榦 |
| 71 | lien「ngiau＼」 | 藕 |
| 72 | 「pang∨」lon✓ | 冇 |
| 73 | 「lab」log＼hi∨ | 漂 |
| 74 | 「lam✓」hi∨to＼pang | 鑑 |
| 75 | bod 「hiau」 | 嬌 |
| 76 | 「pid」cin+ | 僻 |
| 77 | 「sau」coi∨ | 燥 |
| 78 | 「hi∨」hiam | 棄 |
| 79 | 「pun∨」ti+liung | 遜 |
| 80 | 「giug」ziu✓ | 燭 |
| 81 | 「am＼」gua＼er | 醃 |
| 82 | 「ngia∨」ca∨ | 惹 |
| 83 | liu 「piu∨」zii✓ | 漂 |
| 84 | 「fu∨」vun | 計 |

| 題號 | 客家語拼音 | 客家語漢字 |
|-----|------------------|-------|
| 85 | bai∨「rha＼」 | 喏 |
| 86 | sii＼「kia＼」 | 伽 |
| 87 | 「chang」ngan✓ | 晟 |
| 88 | 「biag＼」den | 壁 |
| 89 | dong＼voi+「kia＼」 | 咁 |
| 90 | 「ben∨」biag | 憑 |
| 91 | shid＼「lug」 | 祿 |
| 92 | 「che∨」piang+ | 邇 |
| 93 | 「ang」lang | 盞 |
| 94 | bod 「hab」 | 燼 |
| 95 | 「chug＼」ciam＼tung | 撻 |
| 96 | 「kien」dai✓ | 凝 |
| 97 | ho✓「ngiag」 | 額 |
| 98 | 「sung✓」cha＼er | 撋 |
| 99 | kiu+「leu+」 | 陋 |
| 100 | heu✓「lan＼」shui✓ | 涎 |